

**Khảo sát hoạt động chức năng của một số hư từ có
nguồn gốc từ tiếng Hán trong tiếng Việt hiện đại : Luận
văn ThS / Phạm Thị Hồng Trung ; Nghd. : GS.TS.
Hoàng Trọng Phiến . - H. : ĐHKHXH&NV, 2003 . - 126
tr.**

MỤC LỤC

MỞ ĐẦU

1. Lý do chọn đề tài	1
2. Mục đích, ý nghĩa của đề tài	1
3. Đối tượng, nhiệm vụ của đề tài	2
4. Phương pháp nghiên cứu	2
5. Cái mới của đề tài	3
6. Kết cấu của luận văn	3

NỘI DUNG

CHƯƠNG I: NHỮNG CƠ SỞ LÝ THUYẾT CÓ LIÊN QUAN ĐẾN ĐỀ TÀI

1. Khái quát chung về hư từ	6
1.1. <i>Hư từ trong tiếng Việt</i>	7
1.1.1. Chức năng ngữ pháp của hư từ	9
1.1.2. Tác dụng của hư từ	10
1.2. <i>Hư từ trong tiếng Hán</i>	12
2. Cương vị của phó từ, giới từ, liên từ trong hệ thống từ loại của tiếng Hán và tiếng Việt	13
2.1. <i>Lịch sử nghiên cứu từ loại nói chung, phó từ, giới từ, liên từ trong tiếng Hán</i> ...	13
2.1.1. Phó từ trong tiếng Hán	14
2.1.2. Giới từ trong tiếng Hán	14
2.1.3. Liên từ trong tiếng Hán	15

2.2. Lịch sử nghiên cứu từ loại nói chung, phó từ, giới từ, liên từ trong tiếng Việt hiện đại	15
2.2.1. Phó từ trong tiếng Việt	15
2.2.2. Giới từ trong tiếng Việt	16
2.2.3. Liên từ trong tiếng Việt	17
3. Hư từ gốc Hán trong tiếng Việt hiện đại	17
3.1. Vấn đề tiếp xúc giữa tiếng Việt và tiếng Hán	18
3.1.1. Cách đọc Hán Việt	21
3.1.2. Yếu tố gốc Hán	21
3.2. Tiêu chí nhận diện các đơn vị gốc Hán trong tiếng Việt nói chung và các hư từ gốc Hán trong tiếng Việt nói riêng	22
3.2.1. Tiêu chí nhận diện	22
3.2.2. Hư từ tiếng Hán trong tiếng Việt hiện đại	23

CHƯƠNG II: PHÓ TỪ GỐC HÁN

1. Giới thiệu diện mạo của phó từ gốc Hán	24
2. Các kiểu phó từ gốc Hán	27
2.1. Nhóm phó từ trình độ	28
2.2. Nhóm phó từ phạm vi	36
2.3. Nhóm phó từ thời gian	42
2.4. Nhóm phó từ biểu thị sự tiếp diễn, tần số, sự lặp lại	44
2.5. Nhóm phó từ ngữ khí	45
2.6. Nhóm phó từ chỉ các ý nghĩa tình thái	46
2.7. Nhóm phó từ khẳng định, phủ định	49
3. Các biến thể của phó từ gốc Hán trong tiếng Việt	52
4. Hoạt động của phó từ gốc Hán trong tiếng Việt. Hướng phát triển	56

CHƯƠNG III: GIỚI TỪ GỐC HÁN

1. Giới thiệu diện mạo của giới từ gốc Hán	67
2. Các kiểu giới từ gốc Hán	68
2.1. Giới từ chỉ nơi chốn	69
2.2. Giới từ chỉ thời gian	70
2.3. Giới từ chỉ phạm vi	70
2.4. Giới từ chỉ nguyên nhân, mục đích	71
2.5. Giới từ chỉ phương tiện, công cụ, chất liệu	73

2.6. Giới từ chỉ đối tượng	74
2.7. Giới từ chỉ sự quy chiếu	75
3. Các biến thể của giới từ gốc Hán trong tiếng Việt	77
4. Hoạt động của giới từ gốc Hán trong tiếng Việt. Hướng phát triển	83

CHƯƠNG IV: LIÊN TỪ GỐC HÁN

1. Giới thiệu diện mạo của liên từ gốc Hán	90
2. Các kiểu liên từ gốc Hán	92
2.1. Liên từ biểu thị sự lựa chọn	92
2.2. Liên từ biểu thị quan hệ nhân quả	93
2.3. Liên từ biểu thị quan hệ giả thiết	94
2.4. Liên từ biểu thị quan hệ điều kiện	96
2.5. Liên từ biểu thị quan hệ đối lập	98
2.6. Liên từ biểu thị quan hệ song song	99
2.7. Liên từ chỉ quan hệ liệt kê	100
3. Các biến thể của liên từ gốc Hán	101
4. Hoạt động của liên từ gốc Hán trong tiếng Việt. Hướng phát triển	104

KẾT LUẬN

PHỤ LỤC	114
1. Phó từ gốc Hán	114
2. Giới từ gốc Hán	117
3. Liên từ gốc Hán	118
TÀI LIỆU THAM KHẢO	119
Phần tiếng Hán	119
Phần tiếng Việt	121